

Marly-le-Roi le 22 Mars 27.

Mon cher Ami Andreas Thom.

Einblick! Einblick!

Je souhaitais vous écrire depuis si longtemps, et j'aurais dû le faire après vos bonnes lettres si remplies d'amitié. Mais cette question de langues est un si terrible obstacle. Il est si triste de penser que malgré ses efforts, on ne se fera pas bien comprendre et cette idée empêche de parler librement comme on voudrait. Si c'est vrai, comme le dit la Bible, qui en multipliant les langues, Dieu a voulu punir les bâtisseurs de la Tour de Babel, son châtement a été bien sévère et nous ne le méritons pas. Moi-même j'ai dû attendre jusqu'à dimanche dernier et profiter de la visite d'un ami qui connaissait l'allemand et m'a traduit toutes vos bonnes lettres que, seul, je n'avais comprises qu'à moitié.

Handwritten text, possibly a name or title, located in the upper middle section of the document.



Vos photographies m'ont fait un grand plaisir. J'ai été  
heureux de retrouver les traits de excellents amis  
qui ont bien voulu se dérangés pour me témoi-  
gner leur sympathie. Je les conserverai avec  
bonheur. Et puis, vous êtes vraiment trop bon  
de m'avoir envoyé de quoi acheter des ciga-  
rettes. J'ai été profondément touché de votre  
gentillesse et il me serait si doux de vous  
le dire avec des mots qui vous arriveraient  
directement sans devoir être traduits. J'espère  
que vous vous portez bien et Madame Andreas  
Thom aussi. Travaillez-vous? Avez-vous  
un livre en train. Ne vous inquiétez pas  
pour l'article que vous avez écrit sur moi.  
Je comprends très bien que vos journaux  
préfèrent s'occuper des écrivains de chez eux.

Si vous le voulez, vous pourriez me faire  
parvenir une copie de votre article que je  
conserverais en souvenir. Je le ferais traduire

The first thing I noticed when I stepped  
out of the plane was the fresh air.  
It felt like a breath of life after  
being cooped up in a crowded  
airport. The sun was shining  
brightly, and the birds were  
chirping happily. I took a  
deep breath and smiled.  
This was it. My vacation had  
officially begun. I was going to  
relax and enjoy the view.  
The plane took off, and I  
watched the ground disappear  
below me. The clouds were  
puffy and white, and the sky  
was a clear, vibrant blue.  
I felt a sense of freedom and  
adventure. This was exactly what  
I needed. I was going to have  
a great time.

et pourrais essayer de le faire publier dans la Re-  
vue Europe. Mais je vous le dis d'avance,  
je ne suis pas sûr de réussir. Mais si cela  
se faisait, il faudrait, en même temps  
que l'article, une petite note (une dizaine  
de lignes) pour présenter l'auteur: An-  
dreas Thom) Europe est une revue qui  
se vend dans tous les pays. Mais je  
vous le répète, je ne sais pas si je réussis-  
rai.

Ma santé pour le moment est un  
peu meilleure. Mais j'ai eu beaucoup  
de misère et de soucis et pendant deux  
mois, j'avais des pensées si noires qu'il  
m'était impossible de penser à mon tra-  
vail. Tout ce que j'écrivais me semblait  
mauvais et stupide et j'ai refusé de fournir

Faint, illegible handwriting, likely bleed-through from the reverse side of the page.



Faint, illegible handwriting, likely bleed-through from the reverse side of the page.

Le premier est de...

Le second est de...

Le troisième est de...

Le quatrième est de...

Le cinquième est de...

Le sixième est de...

Le septième est de...

Le huitième est de...

Le neuvième est de...

Le dixième est de...

Le onzième est de...

Le douzième est de...

Le treizième est de...

Le quatorzième est de...

Le quinzième est de...

Le seizième est de...

Le dix-septième est de...

Le dix-huitième est de...

Le dix-neuvième est de...